

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB Č. 15/2013

**1. Objednávateľ:** YMS, a.s.  
Sídlo: Hornopotočná 1, 917 01 Trnava  
V zastúpení: Ing. Mikuláš Szapu ml., predseda predstavenstva  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa Trnava  
Číslo účtu : 286397620/0900  
IČO: 36224278  
DIČ: 2020163090  
IČ DPH: SK2020163090  
Zapísaný v Obchodnom registri OR OS Trnava, oddiel Sa, vložka č. 10037/T  
(ďalej len „Objednávateľ“)

**2. Poskytovateľ:** Qintec, s.r.o.  
Sídlo: Hajdóczyho 1, 917 01 Trnava  
V zastúpení: doc. Ing. Maximilián Strémy, PhD., konateľ  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu : 2622805662/1100  
IČO: 36 738 964  
DIČ: 2022324887  
IČ DPH: SK2022324887  
Zapísaný v Obchodnom registri OR OS Trnava, oddiel Sro, vložka č. 19636/T  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

uzavreli túto **Zmluvu o poskytovaní služieb** v súlade s ustanovením § 269 ods.2 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Z. z., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov  
(ďalej len "Zmluva")

**Zmluvné strany, vedomé si svojich záväzkov v tejto Zmluve obsiahnutých a s úmyslom byť touto Zmluvou viazané, dohodli sa na nasledujúcom znení Zmluvy:**

### 1. ZÁKLADNÉ USTANOVENIA A ÚČEL ZMLUVY

1.1. *Objednávateľ vyhlásil v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov nadlimitnú zákazku postupom verejnej súťaže na dodávku podporných nástrojov pre realizáciu aplikačného výskumu v oblasti integrovaných lokalizačných služieb dopravy, ktorých cieľom je poskytnutie dátových a konzultačných služieb vrátane analýzy, výskumu a dodávky sofistikovaných nástrojov pre komplexný manažment rozsiahlej množiny dát v reálnom čase, vrátane návrhu ich prepojenia na externé zdroje dát. Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania na zadanie predmetnej zákazky (ďalej len „verejná súťaž“) bolo uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie 2013/S 127-218594 zo 03.07.2013 a vo Vestníku verejného obstarávania 128/2013 zo 02.07.2013 pod značkou 11196 – MSS.*

1.2. *Predmet zmluvy sa realizuje v rámci štrukturálnych fondov EÚ, 2620002 OP Výskum a vývoj, Prioritná os 2 Podpora výskumu a vývoja, opatrenie 2.2 Prenos poznatkov a technológií získaných výskumom a vývojom do praxe s cieľom zvyšovania miery spolupráce výskumno-vývojových inštitúcií so spoločenskou a hospodárskou praxou prostredníctvom prenosu poznatkov a technológií, v rámci projektu Brokerské centrum leteckej dopravy pre transfer technológií a znalostí do dopravy a dopravnej infraštruktúry [ITMS 26220220156], a tým prispievanie k zvyšovaniu hospodárskeho rastu regiónov a celého Slovenska.*

*Poskytovateľ sa preto zaväzuje:*

1.2.1. *pristúpiť na zmenu zmluvy o poskytnutí služieb, v prípade, že táto zmena bude vyvolaná neposkytnutím nenávratného finančného príspevku (NFP) pre projekty v zmysle 1.2, zmenou zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorú má objednávateľ uzavretú s Agentúrou MŠ SR pre štrukturálne fondy alebo zmenou príručky pre prijímateľa NFP*

1.2.2. *striepiť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s predmetom plnenia počas platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutí NFP, ktorú má verejný obstarávateľ uzatvorenú s poskytovateľom nenávratných finančných príspevkov, a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok (príloha č. 1 zmluvy o poskytnutí NFP) a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.*

- 1.3. *Poskytovateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto Zmluve stanovené a je oprávnený túto Zmluvu uzavrieť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.*
- 1.4. *Objednávateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto Zmluve stanovené a je oprávnený túto Zmluvu uzavrieť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.*

## **2. PREDMET ZMLUVY**

- 2.1. *Poskytovateľ sa touto Zmluvou zaväzuje vykonať pre Objednávateľa služby, ktorým sa rozumie dodanie podporných nástrojov pre realizáciu aplikačného výskumu v oblasti integrovaných lokalizačných služieb dopravy, pričom rozsah požadovaného plnenia je ďalej špecifikovaný v Prílohe č. 1. tejto Zmluvy, a to za cenu a podmienok ďalej stanovených v tejto Zmluve.*
- 2.2. *Objednávateľ sa touto Zmluvou zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi za poskytnuté plnenia cenu podľa tejto Zmluvy.*
- 2.3. *Objednávateľ sa touto Zmluvou ďalej zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi súčinnosť potrebnú pre plnenie záväzkov Poskytovateľa, a to minimálne v rozsahu stanovenom v Prílohe č.1 tejto Zmluvy.*
- 2.4. *Poskytovateľ v rámci plnení podľa tejto Zmluvy poskytne Objednávateľovi zdrojové kódy k softvéru ako aj podkladové materiály potrebné na ich prípravu.*
- 2.5. *Objednávateľ požaduje od poskytovateľa predvedenie funkčnosti výstupov ktoré sú predmetom poskytovania služieb na infraštruktúre s takou kapacitou a výkonom, ktorá zodpovedá objemu a charakteru údajov špecifikovanej v Prílohe č.1 tejto zmluvy. Zabezpečenie zodpovedajúcej infraštruktúry je na náklady uchádzača, ktorý ich zahrnie do ceny služieb.*

## **3. DOBA PLNENIA**

- 3.1. *Plnenia podľa tejto Zmluvy sa Poskytovateľ zaväzuje odovzdať Objednávateľovi v termínoch špecifikovaných v Prílohe č.3.*
- 3.2. *V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúr, alebo v prípade omeškania s poskytnutím potrebnej súčinnosti podľa tejto Zmluvy, je Poskytovateľ oprávnený po písomnom upozornení Objednávateľa na takéto omeškania pozastaviť práce na dodávke služieb (úplne alebo čiastočne), dokiaľ nedôjde zo strany Objednávateľa k náprave. Ak dôjde k zastaveniu prác podľa tohto odseku, má Poskytovateľ nárok na úhradu účelne vynaložených nákladov, ktoré mu vznikli v súvislosti so zastavením a následným obnovením prác. Termíny plnenia zo strany Poskytovateľa sa predlžujú o dobu zastavenia prác ako aj o ďalšiu primeranú dobu, potrebnú pre opätovné obnovenie plnení Poskytovateľa.*

## **4. MIESTO PLNENIA**

- 4.1. *Miesto plnenia je:*
  - hlavné miesto:*
    - NUTS kód SK021, Trnavský kraj,*
    - YMS, a.s., Hornopotočná 1, 917 01 Trnava*
  - ďalšie miesta:*
    - NUTS kód SK031 Žilinský kraj,*
    - Žilinská univerzita v Žiline, Univerzitná 8215/1, 010 26 Žilina*
    - NUTS kód SK031 Žilinský kraj,*
    - Letisková spoločnosť Žilina, a.s., Letisko, 013 41 Dolný Hričov*
    - NUTS kód SK042 Košický kraj,*
    - Technická univerzita v Košiciach, Letná 9, 042 00 Košice*

## **5. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 5.1. *Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom spôsobe platenia ceny za poskytnuté služby podľa tejto Zmluvy (ďalej len „cena“).*
- 5.2. *Cena za realizáciu poskytnutých služieb je 762 077 EUR (slovom: sedemstošesťdesiatdva tisíc sedemdesiat sedem EUR) bez DPH, ktorú objednávateľ uhradí po odovzdaní a prevzatí dodaných služieb, resp. po odovzdaní a prevzatí jeho ucelenej časti v takom rozsahu, ako sú uvedené v Prílohe č. 1. Poskytovateľ má právo na čiastkovú fakturáciu po riadnom odovzdaní a prevzatí časti dodaných*

služieb na základe podpísaných výkazov prác, príslušného protokolu a iných príslušných dokladov o zrealizovaní objednanej služby, a to mesačne.

- 5.3. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za poskytnuté služby, resp. jeho ucelených častí bude zaplatená na základe faktúr vystavených Poskytovateľom. K predmetu zmluvy bude fakturovaná DPH v zmysle Zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v platnom znení.
- 5.4. Splatnosť faktúr je šesťdesiat (60) kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúr.
- 5.5. Faktúra sa považuje za doručeníu aj keď bolo jej prevzatie Objednávateľom bezdôvodne odopreté, alebo ak sa ju nepodarilo doručiť aj keď bola zaslaná na adresu sídla Objednávateľa, alebo na dodatočne oznámenú doručovaciu adresu Objednávateľa, a to tretím (3.) pracovným dňom po jej preukázateľnom odoslaní.
- 5.6. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti v zmysle Zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov a náležitosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený vrátiť faktúru na prepracovanie Poskytovateľovi v lehote piatich (5) kalendárnych dní od jej doručenia Objednávateľovi. Objednávateľ uvedie chýbajúce náležitosti alebo nesprávne údaje. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota začne plynúť doručením opravenej faktúry.
- 5.7. Ak Objednávateľ faktúru vráti bezdôvodne, bez uvedenia chýb alebo po dohodnutom termíne, lehota splatnosti sa nepreruší. Tým nie je dotknutá povinnosť Poskytovateľa dodať Objednávateľovi opravenú faktúru.
- 5.8. Faktúra poskytovateľa musí obsahovať najmä nasledovné údaje:
- označenie „faktúra“ a jej číslo,
  - obchodné meno a sídlo objednávateľa
  - obchodné meno a sídlo poskytovateľa,
  - názov projektu a kód ITMS projektu [26220220156],
  - číslo a názov Zmluvy,
  - názov a adresa banky poskytovateľa,
  - číslo účtu poskytovateľa,
  - požadovaná cena bez DPH, výška DPH a cena s DPH v EUR zaokrúhlená na dve desatinné miesta spolu v členení:
    - o jednotková cena druhu tovaru/služby
    - o počet jednotiek
    - o celková cena druhu tovaru/služby za fakturovaný počet jednotiek
  - náležitosti pre účely DPH,
  - podpis zodpovednej osoby.
- 5.9. Faktúry budú uhrádzané bezhotovostných prevodom na bankový účet uvedený na faktúre.
- 5.10. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúr, môže Poskytovateľ požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Tým nie je dotknutý ani obmedzený nárok oprávnenej strany na náhradu vzniknutej škody.
- 5.11. V prípade, ak sa Poskytovateľ vlastným pričinením dostane do omeškania s plnením si svojich povinností podľa tejto zmluvy, Objednávateľ môže uplatniť voči nemu zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny predmetu plnenia z tej časti dodávaných služieb s ktorým je v omeškaní a to za každý aj začatý deň omeškania.
- 5.12. Zmluvné strany sa dohodli, že v cenách uvedených v tejto zmluve sú už zahrnuté všetky náklady Poskytovateľa, ktoré v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy vynaloží.

## **6. ZMENY PREDMETU POSKYTOVANÝCH SLUŽIEB V PRIEBEHU PLNENIA**

- 6.1. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená navrhnúť písomne zmeny obsahu dohodnutých služieb pred ich dokončením. Žiadna zo strán nie je povinná navrhnutú zmenu akceptovať.
- 6.2. Poskytovateľ sa na písomnú výzvu Objednávateľa zaväzuje vyhodnotiť dôsledky Objednávateľom navrhnutých zmien v predmete poskytovaných služieb, ktoré budú zahŕňať hodnotenie dopadov takých zmien na cenu a rozsahu plnení, dohodnuté termíny odovzdání a rozsah potrebnej súčinnosti (ďalej len „Špecifikácia dôsledkov“). Ak si podľa Poskytovateľa vypracovanie Špecifikácie dôsledkov vyžiada dodatočné náklady alebo ak by jej vypracovanie mohlo mať negatívny dopad na plnenie záväzkov Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy, vypracuje Poskytovateľ Špecifikáciu dôsledkov iba na základe písomnej dohody s Objednávateľom o úhrade nákladov na vypracovanie Špecifikácie dôsledkov a o úprave ďalších zmluvných podmienok, ktorých sa vypracovanie Špecifikácie dôsledkov môže dotknúť.

- 6.3. Akékoľvek zmeny v predmete poskytnutých služieb musia byť dohodnuté formou písomného dodatku k tejto Zmluve, ktorým dôjde k úprave zmluvných podmienok v súlade so Špecifikáciou dôsledkov v súlade s dohodou zmluvných strán, ak nie je v konkrétnom prípade touto Zmluvou stanovené inak.

## **7. ODOVZDANIE A PREVZATIE POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB, RESP. ICH ČASTÍ**

- 7.1. Odovzdanie a prevzatie poskytnutých služieb, resp. ich častí podľa čl. 2.1 tejto Zmluvy prebieha prostredníctvom akceptačnej procedúry po odovzdaní príslušných služieb a pracovných výkazov osôb podieľajúcich sa na poskytovaní služby podľa záväzného vzoru poskytovateľa NFP (ASFEU) platného k danému časovému termínu akceptácie. Akceptačnú procedúru tvoria akceptačné testy v súlade s akceptačnými kritériami. Akceptačné kritéria pre poskytnuté služby, resp. ich časti budú stanovené pre každý predmet plnenia zmluvy Poskytovateľom a odsúhlasené zodpovednou osobou zo strany Objednávateľa. Cieľom akceptačných testov je porovnať vlastnosti odovzdaných služieb, resp. ich častí s dohodnutou špecifikáciou.
- 7.2. Poskytovateľ odovzdá poskytnuté služby, resp. ich časti k akceptačnej procedúre tak, aby mohli byť dodržané termíny stanovené v Prílohe č. 3.
- 7.3. Akceptačné testy vykonáva Objednávateľ. Poskytovateľ je oprávnený sa ich vykonania zúčastniť. Objednávateľ je povinný oznámiť Poskytovateľovi termín a miesto vykonania akceptačných testov najneskôr tri (3) pracovné dni vopred.
- 7.4. Objednávateľ je povinný zahájiť akceptačné testy do piatich (5) pracovných dní od prevzatia služieb alebo ich častí k akceptačnej procedúre. Akceptačná procedúra musí byť ukončená do piatich (5) pracovných dní od jej zahájenia.
- 7.5. Poskytnuté služby, resp. ich časti sú považované za akceptované bez výhrad, ak nie sú v priebehu akceptačnej procedúry zistené žiadne vady.
- 7.6. Ak v rámci akceptačných testov nie sú splnené podmienky pre akceptáciu (bez výhrad či s výhradami), oznámi Objednávateľ vady Poskytovateľovi písomne najneskôr do troch (3) pracovných dní odo dňa uplynutia lehoty pre vykonanie akceptačných testov. V takom oznámení je Objednávateľ povinný vady dostatočne popísať, vrátane ich kategorizácie.
- 7.7. V prípade, že Objednávateľ oznámil Poskytovateľovi vady, ktoré bránia akceptácii poskytnutých služieb, resp. ich častí, v súlade s touto Zmluvou, zaväzuje sa Poskytovateľ také vady bez zbytočného omeškania odstrániť a odovzdať služby, resp. ich časti k opakovaným akceptačným testom. Predchádzajúce ustanovenia tohto článku sa použijú obdobne. Predmetom opakovaných akceptačných testov je overenie či boli oznámené vady riadne odstránené. Objednávateľ je oprávnený v rámci nich uplatniť vady, ktoré neboli odhalené v rámci predchádzajúcich akceptačných testov alebo vznikli počas opravy zistených väd a môžu brániť akceptácii poskytnutých služieb, resp. ich častí.
- 7.8. Ak v rámci akceptačných testov nebudú zistené vady, brániace akceptácii služieb, resp. ich častí, považujú sa služby, resp. ich časť za riadne prevzaté, o čom je Objednávateľ povinný Poskytovateľa písomne informovať bez zbytočného omeškania. O prevzatí podpíšu zmluvné strany akceptačný protokol, ktorého vzor je v Prílohe č.4, a to najneskôr do troch (3) pracovných dní odo dňa uplynutia lehoty pre vykonanie akceptačných testov.
- 7.9. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že služby, resp. ich časti budú považovať za riadne prevzaté aj keď:
- 7.9.1. Objednávateľ začal poskytovať služby, resp. ich časti používať pre iné účely, ako pre účely vykonania akceptačných testov alebo umožnil také používanie tretej osobe, najmä keď Objednávateľ začal poskytnuté služby, resp. ich časť používať v rámci rutinnej prevádzky,
- 7.9.2. Objednávateľ riadne a včas neoznámil Poskytovateľovi vady, ktoré bránia prevzatí poskytnutých služieb, resp. ich častí.
- 7.10. Predchádzajúce ustanovenia sa nepoužijú pre prevzatie dokumentácie, ktorú Poskytovateľ poskytuje v súlade s touto Zmluvou.

## **8. ODOVZDANIE A PREVZATIE DOKUMENTÁCIE**

- 8.1. Dokumentáciou sa rozumie dokumentácia k poskytnutým službám, resp. ich častí, potrebná pre účelné používanie služieb, resp. ich častí ako aj dokumentácia k technickému a systémovému vybaveniu, ak je poskytované na základe tejto Zmluvy.
- 8.2. Dokumentácia pre technické a systémové vybavenie pozostáva z dokumentácie, ktorá je súčasťou dodávky príslušného vybavenia od jeho výrobcu.
- 8.3. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať Objednávateľovi dokumentáciu k poskytnutým službám, resp. ich častí v papierovej alebo elektronickej podobe.
- 8.4. Poskytovateľ touto Zmluvou poskytuje Objednávateľovi právo celú dokumentáciu k poskytnutým službám kopírovať a používať iba v nevyhnutnom rozsahu pre vlastnú internú potrebu Objednávateľa.

- 8.5. *Prevzatie dokumentácie nebránia gramatické, štylistické ani iné podobné chyby, ktoré nemajú vplyv na použiteľnosť dokumentácie k poskytnutým službám, resp. ich časti. Rovnako toto ustanovenie platí aj pre ostatné oznámenia alebo dokumenty vzniknuté v priebehu plnenia Zmluvy.*

## **9. VLASTNÍCKE PRÁVO A PRÁVA POUŽITIA**

- 9.1. *Pokiaľ poskytovaním služieb vznikne dielo (ďalej Dielo) nesúce znaky autorského diela, platia pre Dielo nasledujúce ustanovenia uvedené pod bodmi 9.2 až 9.8:*
- 9.2. *Vlastnícke právo k Dielu, resp. jeho uceleným častiam, ktoré sa má podľa tejto Zmluvy stať vlastníctvom Objednávateľa, nadobúda Objednávateľ dňom úplného zaplatenia ceny Diela, resp. jeho ucelených častí podľa tejto Zmluvy. Na dobu od dodania takých vecí do dňa úplného zaplatenia ceny podľa tejto Zmluvy udeľuje Poskytovateľ Objednávateľovi právo takú vec užívať v rozsahu a k účelu podľa tejto Zmluvy. Toto právo môže Poskytovateľ kedykoľvek odobrať, pokiaľ bude Objednávateľ v omeškaní so zaplatením ceny.*
- 9.3. *Ak je súčasťou plnení podľa tejto Zmluvy autorské dielo v zmysle ust. § 7 zákona č. 618/2003 Z. z., o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom, v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), poskytuje Poskytovateľ Objednávateľovi licenciu na používanie autorského diela v súlade a s účelom podľa tejto Zmluvy, a to s účinnosťou odo dňa dodania takého autorského diela. Cena za poskytnutie licencie k autorským dielam podľa tohto odseku je zahrnutá v cene Diela podľa tejto Zmluvy.*
- 9.4. *Licencie podľa tejto Zmluvy sa udeľujú ako nevýhradné, neprevoditeľné, v rozsahu obmedzenom na územie Slovenskej republiky a na dobu trvania majetkových autorských práv.*
- 9.5. *Objednávateľ je oprávnený používať autorské diela v súlade s ich funkčným vymedzením podľa tejto Zmluvy a v súlade s pokynmi poskytnutými formou dokumentácie či v rámci zaškolenia. Ak táto Zmluva nestanoví inak, Objednávateľ nemá oprávnenie zasahovať alebo upravovať autorské dielo s výnimkou zásahov, ktoré v súlade s donucujúcimi ustanoveniami právnych predpisov nevyžadujú súhlas poskytovateľa licencie.*
- 9.6. *Predchádzajúce ustanovenia tohto článku sa nevzťahujú na systémové vybavenie, ak je poskytované v súlade s touto Zmluvou. Používateľské práva Objednávateľa vo vzťahu k systémovému vybaveniu sú špecifikované v tejto Zmluve a/alebo v dokumentácii, poskytnuté Poskytovateľom spoločne s takýmto vybavením.*
- 9.7. *V prípade porušenia podmienok licencie zo strany Objednávateľa vzniká Poskytovateľovi nárok na náhradu vzniknutej škody.*
- 9.8. *Zmluvné strany výslovne vyhlasujú, že ak pri vykonávaní Diela vznikne činnosťou Poskytovateľa a Objednávateľa dielo spoluautorov podľa autorského zákona, dohodnú sa strany na spôsobe vysporiadania vzájomných práv k takému dielu, a to bez zbytočného omeškania odo dňa, kedy k tomu jedna strana druhú strany vyzve.*

## **10. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 10.1. *Poskytovateľ sa touto Zmluvou zaväzuje:*
- 10.1.1. *poskytnúť služby, resp. ich časti podľa tejto Zmluvy riadne a včas s potrebnou odbornou starostlivosťou a v súlade s podmienkami určenými:*
- *zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku v znení jej dodatkov, ktorú má Objednávateľ uzavretú s poskytovateľom nenávratného finančného príspevku (ďalej NFP), t.j. s Ministerstvom školstva Slovenskej republiky, pre projekty uvedené v bode 1.2;*
  - *príručkou pre prijímateľa NFP 2620002 OP Výskum a vývoj a jej aktualizovaným platným znením.*
- 10.1.2. *pri vykonávaní prác v sídle Objednávateľa dodržiavať platné a účinné predpisy o ochrane bezpečnosti práce a zdravia pri práci, požiarnej ochrany, hygieny práce a životného prostredia;*
- 10.1.3. *zaistiť, aby jeho pracovníci dodržiavali všetky interné predpisy Objednávateľa, s ktorými boli Objednávateľom vopred oboznámení;*
- 10.1.4. *chrániť práva duševného vlastníctva patriace Objednávateľovi ako aj práva tretích osôb, ktoré by mohli byť plnením Zmluvy dotknuté.*
- 10.2. *Poskytovateľ je oprávnený poskytnúť výsledok činnosti, ktorý je predmetom poskytovania služieb, resp. ich častí, aj iným osobám než je Objednávateľ.*

- 10.3. *Objednávateľ sa touto Zmluvou zaväzuje umožniť Poskytovateľovi plnenia podľa tejto Zmluvy, spolupracovať so Poskytovateľom pri plnení tejto Zmluvy, najmä mu s dostatočným predstihom poskytovať vždy súčinnosť, úplné, pravdivé a včasné informácie potrebné pre riadne plnenie záväzkov Poskytovateľa.*
- 10.4. *Objednávateľ sa zaväzuje pri vykonávaní prác zamestnancami Poskytovateľa v sídle Objednávateľa a na jeho pracoviskách:*
- 10.4.1. *zabezpečiť v zmysle § 6 ods. 4 a nadväzne na § 7 ods. 6 písm. a) až c) zákona NR SR č. 124/2006 Z. z., aby zamestnanci Poskytovateľa dostali potrebné pokyny pre bezpečnosť a na ochranu zdravia pri práci platné pre jeho pracoviská a informácie o možných ohrozeniach, preventívnych opatreniach, opatreniach na poskytnutie prvej pomoci, na vykonanie záchranných prác a na evakuáciu osôb,*
- 10.4.2. *vytvoriť podmienky pre bezpečnosť a na ochranu zdravia pri práci, zároveň v prípade potreby zabezpečiť pre zamestnancov Poskytovateľa osobné ochranné pracovné prostriedky,*
- 10.4.3. *splniť povinnosti uvedené v bodoch 10.4.1 a 10.4.2 pred začatím výkonu práce zamestnancami Poskytovateľa.*
- 10.4.4. *postupovať v zmysle § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 124/2006 Z.z. v prípade, že zamestnanec Poskytovateľa utrpí pracovný úraz.*

## **11. ZÁRUKA**

- 11.1. *Poskytovateľ vyhlasuje, že poskytnuté služby, resp. ich časti majú ku dňu prevzatia funkčné vlastnosti uvedené v tejto Zmluve a sú opravené právnych väd.*
- 11.2. *Záruka sa poskytuje na dobu dvadsať štyri (24) mesiacov. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia poskytnutých služieb, resp. ich časti.*

## **12. OPRÁVNENÉ OSOBY**

- 12.1. *Každá zo zmluvných strán menuje oprávnené osoby, ktoré za ňu budú jednáť v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy.*
- 12.2. *Mená oprávnených osôb, ako aj rozsah ich pôsobnosti, sú uvedené v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy. Zmluvné strany sú oprávnené jednostranne meniť oprávnené osoby, a to písomným oznámením druhej strane. Zmena oprávnenej osoby nie je považovaná za zmenu tejto Zmluvy.*
- 12.3. *Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak sa Poskytovateľ dostane do styku s osobnými údajmi nachádzajúcimi sa v informačných systémoch Objednávateľa, zaväzuje sa tieto údaje použiť výlučne len na splnenie predmetu tejto Zmluvy a tieto osobné údaje je povinný chrániť pred náhodným, ako aj nezákonným poškodením a zničením, náhodnou stratou, zmenou, nepovoleným prístupom a sprístupnením, ako aj pred akýmikoľvek inými neprípustnými formami spracúvania podľa zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov. Na tento účel je Poskytovateľ povinný prijať primerané technické, organizačné a personálne opatrenia. Tým nie je dotknutá povinnosť Objednávateľa splniť si všetky ohlasovacie povinnosti podľa zákona a získať súhlas na spracúvanie osobných údajov dotknutých osôb, ak v dôsledku plnenia predmetu tejto zmluvy dôjde k spracovaniu osobných údajov zo strany Poskytovateľa.*

## **13. RIEŠENIE SPOROV**

- 13.1. *Zmluvné strany sa zaväzujú, že vyvinú maximálne úsilie k odstráneniu prípadných sporov vyplývajúcich z tejto Zmluvy vzájomnou dohodou.*
- 13.2. *Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené príslušným súdom SR.*

## **14. TRVANIE ZMLUVY**

- 14.1. *Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť najskôr dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, pričom lehota poskytovania služieb, resp. ich časti je do 30.6.2014.*
- 14.2. *V prípade predĺženia projektu zo strany poskytovateľ NFP je možné dohodou zmluvných strán predĺžiť platnosť zmluvy.*
- 14.3. *Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od Zmluvy iba z dôvodov stanovených touto Zmluvou.*
- 14.4. *Ktorákoľvek zmluvná strana môže odstúpiť od tejto Zmluvy z dôvodu podstatného porušenia záväzku druhej zmluvnej strany.*
- 14.5. *Za podstatné porušenie záväzku sa považuje omeškanie s plnením záväzku zmluvnej strany, ktoré trvá po dobu viac ako tridsať (30) kalendárnych dní, ak povinná zmluvná strana nezjedná nápravu ani*

v dodatočnej lehote, ktorú jej poskytne oprávnená zmluvná strana v písomnom oznámení, v ktorom špecifikuje porušenie záväzku, ktorého sa dovoľáva. Dodatočná lehota nesmie byť kratšia ako pätnásť (15) kalendárnych dní.

- 14.6. Ktorákoľvek zmluvná strana môže odstúpiť od tejto Zmluvy aj bez uvedenia dôvodu, a to s účinnosťou uplynutím troch (3) mesiacov odo dňa doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej strane. V takom prípade nadobúda Objednávateľ vlastnícke a používateľské právo k všetkým plneniam, ktoré mu boli Poskytovateľom poskytnuté do účinnosti odstúpení, a to v rozsahu vyplývajúcom z tejto Zmluvy; a súčasne vzniká Objednávateľovi záväzok uhradiť Poskytovateľovi cenu za tieto plnenia. Odstúpenie od Zmluvy podľa tohto odseku sa nedotýka tejto Zmluvy v rozsahu, v ktorom upravuje výšku ceny poskytnutých plnení a podmienky jej zaplatenia, nárok na náhradu vzniknutej škody, ako aj používateľské práva k poskytnutým plneniam.
- 14.7. Odstúpenie od Zmluvy nemá vplyv na plnenie Poskytovateľa, ktoré bolo riadne odovzdané a bolo aj prijaté, alebo malo a mohlo byť prijaté pred nadobudnutím účinnosti odstúpenia. Odstúpením nie je dotknutý ani nárok Poskytovateľa na zaplatenie ceny za také plnenie podľa tejto Zmluvy ani na prípadnú zmluvnú pokutu.
- 14.8. Odstúpením Zmluvy nie sú dotknuté ustanovenia týkajúce sa ochrany informácií, voľby práva a riešenia sporov.
- 14.9. Písomné odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

### 15. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 15.1. Pokiaľ by sa ktorékoľvek ustanovenie vyplývajúce z tejto Zmluvy ukázalo ako neplatné či nevymáhateľné, alebo sa takým počas trvania účinnosti tejto Zmluvy stalo, nemá taká skutočnosť vplyv na ostatné ustanovenia, ak nestanoví inak donucujúce ustanovenie zákona. Zmluvné strany sa zaväzujú také ustanovenie nahradiť platným ustanovením, ktoré je svojim obsahom pôvodnému ustanoveniu najbližšie.
- 15.2. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa riadia právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä Obchodným zákonníkom a Autorským zákonom.
- 15.3. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú tieto Prílohy:
- |              |   |
|--------------|---|
| Príloha č. 1 | Špecifikácia a cena poskytnutých služieb      |
| Príloha č. 2 | Mená oprávnených osôb a rozsah ich pôsobnosti |
| Príloha č. 3 | Časový harmonogram realizácie                 |
| Príloha č. 4 | Vzor akceptačného protokolu                   |
- 15.4. Táto Zmluva je uzatvorená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva (2).

Strany prehlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, že s jej obsahom súhlasia a na dôkaz toho k nej pripojujú svoje podpisy.

Objednávateľ

V Trnave dňa

11.12.2013

Poskytovateľ

V Trnave dňa

11.12.2013

Ing. Mikuláš Szapu  
Predseda predstavenstva  
YMS, a.s.

doc. Ing. Maximilián Strémy, PhD.  
konateľ  
Qintec, s.r.o.







6.3	2.G.4.10.	Vytvorenie distribúcie spracovaných dát	Projekt	1					
		Expert č.3	ČD	22	269	24748	20%	29697,6	
		Ostatní pracovníci	ČD	70	269	5918	20%	7101,6	
		* vztahuje sa na položku v rámci finančného plánu projektu				18830	20%	22596	
		obstarávateľa							
		** položka je potrebné vyplniť ako súhr osobohodín potrebných na danú aktivitu							
		Položka je v ziadosti o nenávratný finančný príspevok zadefinovaná pri mennej jednotke ako osobohodina s počtom jednotiek 1 a vzhľadom na to, že ide o nesprávne zadefinovanie v rozpočte žiadosti o NFP, preto požadujeme vyplniť položku ako súhr osobohodín potrebných na danú aktivitu, nakoľko ku dňu spracovania súťažných podkladov nedošlo ku zmene v rozpočtovej položke schválenej žiadosti o nenávratný finančný príspevok.							
		CD - čílokodeň							

Vypracoval : doc.Ing. Maximilián Strémy, Ph.D.  
 V Trnave: dňa

*M. Strémy*

.....  
 Podpis

Príloha č.2 Zoznam oprávnených osôb a rozsah ich pôsobnosti

Oprávnené osoby za stranu Objednávateľa

Meno a priezvisko	Pracovná pozícia	Email	Telefón
Ing. Lucia Dubná	podpredseda predstavenstva	Lucia.dubna@yms.sk	+421 33 5922222
Mgr. Miroslav Holubec	Odborný riešiteľ	Miroslav.holubec@yms.sk	+421 33 5922222
Ing. Mikuláš Szapu	Predseda predstavenstva	Szapu_ml@yms.sk	+421 33 5922222

Oprávnené osoby za stranu Poskytovateľa

Meno a priezvisko	Pracovná pozícia	Email	Telefón
doc. Ing. Maximilián Strémy, PhD.	konateľ	maximilian.stremy@qintec.sk	+421 911 746 832
Radoslav Drobný	konateľ	radoslav.drobný@qintec.sk	+421 917 558 404

Príloha č.3 Časový harmonogram realizácie projektu

Položka	P.č. *	Názov položky rozpočtu	Požadovaný termín plnenia **
1		Vybudovanie dátového úložiska	
1.1	2.D.4.6.	Dátové práce – analýza	1
1.2	2.D.4.8.	Dátové práce - transformácia	2
1.3	2.D.4.7.	Dátové práce - konzultácie, poradenstvo	3
2		Analýza dát	
2.1	2.H.4.7.	Dátové práce – analýza	1
2.2	2.H.4.9.	Dátové práce - transformácia	2
2.3	2.H.4.5.	Zmluvný výskum - zálohovanie veľkých objemov dát	3
3		Analýza transferu výstupov dát do praxe	
3.1	2.G.4.6.	Dátové práce – analýza	3
3.2	2.G.4.8.	Dátové práce - transformácia	4
4		Framework pre spracovanie a transformáciu dát	
4.1	2.H.4.10.	Návrh a vývoj architektúry pre spracovanie veľkej množiny dát (lokalizačné služby - výskum, vývoj, návrh architektúry)	4
4.2	2.H.4.6.	Návrh aplikačného vybavenia pre spracovanie veľkej množiny dát v reálnom čase	5
4.3	2.H.4.4.	Vývoj aplikačného vybavenia pre spracovanie veľkej množiny dát v reálnom čase	7
4.4	2.H.4.8	Dátové práce - konzultácie, poradenstvo	7
5		Vybudovanie infraštruktúry pre spracovávanie dát	
5.1	2.G.4.9.	Vybudovanie infraštruktúry pre spracovávanie dát (lokalizačné služby - výskum, vývoj, návrh architektúry)	7
5.2	2.G.4.7.	Dátové práce - konzultácie, poradenstvo	7
6		Transfer poznatkov do praxe	
6.1	2.G.4.5.	Návrh aplikačného vybavenia pre spracovanie veľkej množiny dát v reálnom čase	5
6.2	2.G.4.4.	Vývoj aplikačného vybavenia pre spracovanie veľkej množiny dát v reálnom čase	7
6.3	2.G.4.10.	Vytvorenie distribúcie spracovaných dát	7

\* vzťahuje sa na položku v rámci finančného plánu projektu obstarávateľa

\*\* termín plnenia uvádzaný v mesiacoch od podpisu zmluvy

Príloha č.4 Vzor akceptačného protokolu

AKCEPTAČNÝ PROTOKOL K ZMLUVE .....

Dátum konania:

Účastníci konania:

za objednávateľa:

za dodávateľa:

Predmet konania:

V rámci čiastkového plnenia projektu boli realizované nasledovné práce v zmysle špecifikácie zmluvy.

POLOŽKA

- popis predmetu plnenia položky

VYJADRENIE OBJEDNÁVATEĽA

Objednávateľ preberá spracované dáta v rozsahu podľa horeuvedeného predmetu odovzdávania s tým, že body zmluvy boli zo strany poskytovateľa splnené a objednávateľ súhlasí s fakturáciou prác.

POTVRDENIE PROTOKOLU ÚČASTNÍKMI ROKOVANIA

za objednávateľa: .....

za dodávateľa .....

V ....., dňa .....